

SANTIAGO

Saludo

1 ¹Núa, Santiago, yái Dios yàasu wenàiwica íibaidéerica irípiná, Wáiwacali Jesucristo yàasu wenàiwicaca nacái núa. Nuwàwalicué pía, píacué doce namanùbaca Israel itaquénainámi nàawiría icàlalièyéicawa macái cáli íinata.

La sabiduría que viene de Dios

²Píacué nuénánáica, iwàwacutácué casíimáica piicáca yái piùwichàanácawa macái yùuwichàacáisi ííwitáaná iyú. ³Píalíacainácuéwa piùwichàacaalíwa Dios irípiná peebáidacainá Dios, yásí péewáidacuéwa piìdenìacaténá yùuwichàacáisi matuíbanáiri iyú, cachàiníiri pííwitáise yáapichacuéwa. ⁴Quéwa píalimáidacué piìdenìaca piùwichàanáwa mamáalàacata matuíbanáiri iyú cachàiníwanái cachàinicaténácué pííwitáise Dios ìwali. Yásí píalimácué pimànica macáita càide iyúwa Dios iwàwáaná.

⁵Aibacaalí péenácué càmíiri yáalíawa cayába càinácaalí iwàwacutáaná imànica lyacaténá machacàníiri iyú, yá iwàwacutá isutáca yáawawa Dios íicha imàcacáanápiná cáalíacáicani, yásí Dios imàaca cáalíacáicani. Càmicainá Dios imáisanìa wáicha wáalíacáica, néese imàcacacué walí manuísíwatani, càmita nacái icuísá úichawa wía wasutácaalí íicha imàcacáanápiná caalíacáica wía. ⁶Quéwa iwàwacutá manuícá wáináidaca wawàwawa Dios ìwali wasutácaalí íicha imàcacáanápiná cáalíacáica wía. Cawinácaalí wenàiwica càmíirica manuí íínáidaca iwàwawa Dios ìwali, càmita yáalimá yeebáida Dios tài ííméeri iyú, néese iméeràacawa méetàuculé Dios íicha. Càicanide iyúwa màladàca manuíri úni ìwali, cáuli itéeri abéemàalé, néese yèepùacawa abéemàa

iwéré àniwa. ⁷Yái íináidéericawa cài, càmita Wáiwacali imàacapiná cáalíacáicani. ⁸Càmita Dios imànipiná irí cayábéeri yácainá yái wenàiwica éeruírica íiwitáise íináidacawa abéeri wawàsi ìwali siùcatái, néese tawichanáami íináidacawa áiba wawàsi ìwali àniwa, yá càmita yálimá iyaca machacàníiri iyú macái èeri imanùbaca.

⁹Catúlécanácaalí áiba wenàiwica, yá iwàwacutá casíimáica iwàwa Dioscáná iicácani càiride iyúwa cáimiétacanéeri. ¹⁰Càasucaalí áiba wenàiwica, yá iwàwacutá nacái casíimáica iwàwa càmicainá cayába Dios iicácani yàasu cawèníiri ìwalíise. Níacainá macái càasuýéi wenàiwicaca nadènìaca maléená èeri nàyacaténá chái èeri irícu, càide iyúwa macái wenàiwica. Càica níade iyúwa íiwinási ibàlùacaalíwa masicái yèewi manacúalibàa, càmírica lya càiripináta. Càita nacái càmita càasuýéi idècunìawa chái èeri irícu càiripináta. ¹¹Eeri imusúacaalíwa, yá ùuleca mání. Yá chuìca yái masicáica, néese íiwiná nacái icaláacawa. Yá imáalàacawa cayábéeri iicácanáwa. Càita nacái càasuíri yéetápináwa, idècunitàacá imànica iyaca yàasu wawàsiwa yeedácaténá iríwa plata mamáalàacata.

Pruebas y tentaciones

¹²Aibaalí wawàwacaalí wamànica wabáyawanáwa, quéwa càmicaalí cài wamàni, yásí casíimáica wawàwa manuísíwata. Wadécanáami wáasáidaca càmita wawènúada wáiwitáisewa Dios íicha, yásí Dios yàaca walí wacáuca càmíiri imáalàawa càide iyúwaté Dios icàlidáaná cáimiétacanéeri iyúni yàanápiná nacáuca càmíiri imáalàawa macáita cáininéeyéica iicáca Dios. ¹³Piwàwacaalícué pimànica pibáyawanáwa, picácué píináidawa Dios yálimáidáaná pía pimànínápinácué pibáyawanáwa. Canácatáita Dios iwàwa imànica ibáyawanáwa, càita nacái canácatáita yálimáida wenàiwica namànínápiná nabáyawanáwa. ¹⁴Néese píiwitáise báawéeri, yácata imáidéerica pía, yálimáida nacái pía, néese idacùaca pía àta mánícataléta piwàwaca pimànica pibáyawanáwa. ¹⁵Néese mánícainá piwàwaca pimànica pibáyawanáwa, íná pimànica pibáyawanáwa. Pimànicaalí píacawa pibáyawanáwa mamáalàacata àta péetácateléawa, yásí piwàlùacawa irículé yái yéetácaisi càmírica imáalàawa méetàuculé Dios íicha càiripináta.

¹⁶Píacuwé nuénánái cáininéeyéica nuicáca. Picácué píima Dios idécosa itàaníca pirí piwàwalicuíse piwàwacaténásacué pimànica pibáyawanáwa. ¹⁷Macáita yái cayábéerica wadèniérica, Dios yái iyéerica chènuniré, idéca imàacaca walíni, yái Wáaniri Dios idàbéericate

camalási chènuníiséeyéi, níái èeri, quéeri, dìlupùta nacái. Quéwa yái Wáaniri Dios càmíirita càide iyúwa èeri iyáaná, yái èeri iwènuéricawa yàacawa, càmíiri nacái icàna cayába càiripináta. Néese Wáaniri Dios canácatáita iwènúada íwitáisewa áiba íwitáisesi ìwali. ¹⁸Dios idéca yàaca wacáuca càmíiri imáalàawa weebáidacaalíté báisíri tàacáisi. Càité Dios imànica càide iyúwaté iwàwáaná, yéewanápíná Dios yéenibeca wía, cayábéeyéi áiba wawàsi iicha macáita Dios idàbéericaté chái èeri irìcu.

La verdadera religión

¹⁹Iná piwàwalicué cayábani, píacué nuénánái cáininéeyéica nuicáca: Macáitacué pía iwàwacutácué péemìaca cáalíacáiri iyúni áibanái itàanícaalícué píapicha, yéewáidacaalí nacáicué pía. Néese píináidacuéwa cayába ipíchawáise pitàaníca. Picácué nacái calúa pía ráunamáita. ²⁰Cawinácaalí caluéríca íiwitáise, càmita yáalimá imànica càide iyúwa Dios iwàwáaná. ²¹Iná pimàcacué píichawa casaquèeri píiwitáisecawa, yá nacái pibáyawaná manuíricawa. Néese peebáidacué yái tàacáisi báisírica píiwitáise cayábéeri iyúwa, yái tàacáisi néewáidéericuéca iyú pía; peebáidacaalícué yái tàacáisica, yásí Jesucristo iwasàacué píawa Dios yàasu yùuwichàacáisi iicha.

²²Báisíta iwàwacutácué péemìaca yái tàacáisica, quéwa péemìacaalícaita meedáni, néese càmicaalícué pimàni càide iyúwa íimáaná, yá pichìwáidacáitacué píawawa meedá. Piyúunáidacuéca cayábaca Dios iicáca píiwitáise, quéwa báawaca iicácué píiwitáise. ²³Aibacaalí yéemìacáita Dios itàacái, néese càmita imàni càide iyúwa íimáaná, càicanide iyúwa wenàiwica iicácaalí inàniwa chapúalìculé. ²⁴Yá iicáca yáawawa chapúalìculé. Néese iwènúacanacáitawa chapúa iicha, yá iimáichaca caquialéta càinácaalí iicácanáwa, íná càmita ichùnìa yáawawa. ²⁵Weebáidacaalí Dios itàacái cayábéeri, yásí Dios ichuìdaca wáicha wabáyawaná yéewanápíná càmita quirínama iwàwacutá wamànica càide iyúwa wabáyawaná ichùullianá wía, Dios itàacáicainá imáisanìaca wamànica wabáyawanáwa, quéwa yàalàaca wía wamànicaténá cayábéeri. Iná yéewa càmicaalí waimáicha Dios itàacái, wamànicaalí nacái càide iyúwa íimáaná, yá casíimáica Dios imànica wawàwa ìwali yái wamànírica.

²⁶Picàlidacaalícué piináwanáwa peebáidáanása Dios itàacái, quéwa càmitacué píalimá picùaca pinùmawa ipíchaná pitàaníca báawéeri iyú, yá pichìwáidacáitacué píawawa, canáca iwèni nacái yái picàlidáanáca

peebáidáanásacué Dios itàacái. Piyúunáidacuéra cayábaca Dios iicáca píiwitáise, quéwa báawaca meedá iicácué píiwitáise. ²⁷Piwàwacaalícué píasaidaca Wáaniri Dios irí peebáidáaná itàacái báisíri iyú, yá pimànicué cài: Piyúudàacué súmanái canéeyéica isèenáí, nía nacái inanái inírimi yéetéeyéimicawa íicha ipíchaná nàuwichàacawa. Picácué nacái pimàni pibáyawanáwa càiide iyúwa áibanái èeri mìnánái imàníná.

Advertencia contra la discriminación

2 ¹Píacué nuénánáica, yeebáidéeyéica Wáiwacali Jesucristo itàacái, yái cachàiníirica íiwitáise, icànéerica mèlumèluíri iyú, yá nacái icuèrica macáita cáimiétacanéeri iyú Dios yáapicha. Picácué piicá abéeri wenàiwica íiwitáaná iyúwa cayábéeri áibanái íicha, néese caininácué piicáca macái wenàiwica abédanamata. ²Piwacáidáyacatáicawa piacaténácué Dios icàaluíniná, néese áiba càasuíri iwàlùacaalíwa pèewiré idènièrica anillo oro yáawamíiyéita, ibàlewa cawèníníri nacái. Yáta nacái áiba catúulécanéeri iwàlùacaalíwa, idènièrica ibàlewa éewisàimi, báawéeri meedá. ³Néese, càmitacué pimàni cayábéeri, pitàidacaalícué cayábani yái idènièrica ibàlewa cayábéeri, yá nacái píimacuéra irí: “Píawinawa chái cayábéeri yàalubáisi íinata”, quéwa píimacuéra catúulécanéeri irí: “Pibàlùawa alé, càmicaalí nacái piwàwa pibàlùacawa alé, yá píawinawa alé cáli íinata”, càicuéca pidéca píimaca. ⁴Pimànicaalícué càiri báawéeri, yá pucháibacuéra píiwitáise píyaca, càmitacué caininá piicáyacacawa abédanamata. Yá nacái píináidacuécawa báawéeri iyú meedá, piicácainácué càasuíri càiride iyúwa cayábéeri catúulécanéeri íicha.

⁵Péemìacué cayábani, píacué nuénánái caininéeyéica nuicáca: Dios idéca yeedáca yàasunáipináwa níara iyéeyéica catúulécanéeri iyú chái èeri irícu neebáidacaténá itàacái tài íiméeri iyú, yéewanápiná iwasàaca nía yàasu yùuwichàacáisi íicha càiide iyúwaté Dios icàlidáaná cáimiétacanéeri iyúni imànínápiná nalí cayábéeri, macáita caininéeyéica iicácani. ⁶Iná, ¿cánácué mání báawaca piicáca catúulécanéeyéi wenàiwica càiyéide iyúwa canéeyéi iwèni? ¿Cánácué pibáiniada nía? ¿Càmitasicué píalíawa càasuíyéi nàuwichàidacuéra pía, namànicué nacái pirí báawéeri needácaténácué píicha píasu ipíchanácué nacái pidèniaca yái pimáapuèrica? Yá natécuéra pía yàcalé icuèrinánái yàatalé nacháawàacaténácué piináwaná ìwali càmicaalícué píalimá pipáyaidaca píchawa pimawènìacálecawa. ⁷Níara càasuíyéica naicáaníca Jesucristo iquíniná, natàaníca nacái báawéeri iyú ìwali,

yái cayábéerica íiwitáise, cámiétacanéeri nacái, yeedéericuéca pía yàasu wenàiwicanáipináwa.

⁸Pimànipinácué cayábéeri pimànicaalícué machacàníiri iyú càide iyúwa Dios ichùulìanácué pía, yái ichùulìacanási cachainíirica náicha canánama íiméerica: “Cáininá piicáca áibanái càide iyúwa cáinináaná piicáca píawawa”, càita iwàwacutácué pimànicáa áibanái irí cayábéeri. ⁹Quéwa càmicaalícué cáininá piicáca macái wenàiwica abédanamata, yá pimànicuéca piacawa pibáywawanáwa, cabáywawanácuéca pía nacái càmicáinácué pimàni càide iyúwa Dios itàacái ichùulìaná wía. ¹⁰Cabáywawanácuéca pía, éwitacué pimànicáaníta batéwa macáita iyúwa Dios ichùulìaná, càicáaníta cabáywawanácuéca pía pimànicaalícué abéeri wawàsi càmíricué Dios iwàwa pimànicá. Yá cabáywawanácuéca pía iyúwa wenàiwica imànsiyéica macái báawéeri íiwitáaná. ¹¹Cabáywawanácuéca pía éwitacué pimànicáaníta abéeri wawàsi báawéeri, yácainá abéericata yái Diosca ichùulièricaté wía càmínápiná wamàni wabáywawanáwa macái íiwitáanáta. Dios íimaca: “Picá piimá áiba wenàiwica yáapicha càmíchúaca píinusíwa, càmírica nacái pinirisíwa”, íimaca yái Diosca. Càita nacái Dios íimaca: “Picá pinúa wenàiwica”, íimaca. Iná éwita càmicáanítacué piimá áiba yáapicha càmíchúaca píinusíwa, càmírica nacái pinirisíwa, càicáaníta cabáywawanácuéca pía pinúacaalícué wenàiwica. Càmitacué pimàni càide iyúwa Dios itàacái ichùulìaná wía. ¹²Weebáidacaalí Dios itàacái, yásí iwasàaca wía yàasu yùuwichàacáisi íichawa. Dios icàlidapiná waináwaná iwalí, asáisí wamànicaalíté càide iyúwa itàacái íimáaná. Iná iwàwacutácué pitàaníca cáalícacári iyú, piyacué nacái machacàníiri iyú Dios iicápiná. ¹³Níacainá cawinácaalí càmíiyéica iicá áibanái ipualé, càmitapiná Dios iicá napualé áibaalípiná yùuwichàidacaalí níawa, quéwa cawinácaalí iiquéeyéica áibanái ipualé, yásí Dios iicápiná napualé. Yá Dios iwasàapináca níawa yàasu yùuwichàacáisi íichawa.

Hechos y no palabras

¹⁴Píacué nuénánáica, caná iwèni Dios iicáca yái picàlidáanáca peebáidáanásacué Dios càmicaalícué pimàni cayábéeri píasáidacaténácué peebáidaca Dios báisíri iyú. Dios càmita iwasàapinácué píawa yàasu yùuwichàacáisi íichawa pisàna iyúwa meedá yái cà piimacuéca. ¹⁵Iyacaalícué pèewi asiali càmicaalí nacái inanái, yeebáidéeyéi Dios itàacái, canácaalí nabàlepiná, canácaalí nacái nayáapiná namáapuèrica yáta èerica, yá iwàwacutácué piyúudàaca nía. ¹⁶Néese abéeri péenácué

íimacaalí nalí: “Pìacuéwa cayába pìwalicué pibàlewa, pìacué piyáaca nacái piyácaléwa cadénama”, íimacaalí nalí quéwa càmita yàa nalí yái namáapuèrica, yá canéerica iwèni meedá itàacái, càmicáiná itàacái iyúudàa nía. ¹⁷ Càita nacáicué pía: Báisícaalícué peebáidaca Dios, yá pimànipinácué áibanái irí cayábéeri. Càmicaalícué pimàni áibanái irí cayábéeri, yá píasáidacuéca càmitacué peebáida Dios báisíiri iyú.

¹⁸ Quéwa cawàwanátacué piwàwaca píimaca nulí: “Abénaméeyéi yeebáidaca Dios báisíiri iyú, éwita càmicáaníta namàni áibanái irí cayábéeri. Aibanái càmita neebáida Dios quéwa namànica áibanái irí cayábéeri”, càicué piwàwaca píimaca nulí cawàwanáta. Quéwa pidécuéca piwènúacawa. Càmitacué píináidawa machacàníiri iyú. Càmicaalícué pimàni áibanái irí cayábéeri, yá pidécuéca píasáidaca càmita peebáida Dios báisíiri iyú. Cawinácaalí yeebáidéerica Dios báisíiri iyú, yácata imàníirica áibanái irí cayábéeri. ¹⁹ Pidécuéca peebáidaca iyaca abéerita Dios. Yá cayábéeriquéi peebáidáanácuéca cài, quéwa macái demonio neebáidaca nacái iyaca abéerita Dios, yá natatáacawa nacalùniwa náalíacáináwa Dios yùuwichàidáanápiná níawa. Iná peebáidacaalícáita iyaca abéerita Dios, càmitacué pimàni máiníri cayábaca wawàsi demonionái iicha. ²⁰ Picácué máiwitáise pía. Iwàwacutácué píalíacawa, càmicaalícué pimàni cayábéeri áibanái irí, yá píasáidacuéca càmitacué peebáida Dios báisíiri iyú. ²¹ Mabáyawanácaté Dios iicáca wàawirimí Abraham ìwalíise yái imàníirica cài ide iyúwaté Dios ichùulìanáni. Dios isutácaté Abraham iicha inúanápiná iiriwa, yái Isaac, Dios iwàwacáináté yáalimáidaca iicáwa Abraham asáisí yeebáidacaalí Dios tài fíméri iyú. Yáté achúmaca Abraham inúaca iiriwa iyúwa sacrificio Dios irípiná, quéwa Dios imáidacaté Abraham irí ipíchanáté inúaca Isaac. Abraham yeebáidacaté Dios tài fíméri iyú, iná mabáyawanáca Dios iicácani. ²² Abraham yeebáidacaté Dios, imànicaté nacái cài ide iyúwaté Dios ichùulìanáni. Càité nacái Abraham yásáidaca yeebáidacaté Dios tài fíméri iyú. ²³ Càité ichàbacatéwa cài ide iyúwaté áiba profeta itànàanáté Dios itàacái fímérica: “Abraham yeebáidacaté Dios, ináté mabáyawanáca Dios iicácani”, cài fímaca. Néese náimacaté Abraham ìwali Dios yàacawéerinácani, imànicáináté cài ide iyúwa Dios ichùulìanáni.

²⁴ Iná píalíacuéwa cawinácaalí yeebáidéerica Dios tài fíméri iyú imànicaténá cài ide iyúwa Dios ichùulìanáni, yácata Dios iiquéerica mabáyawanéeri iyú, ìwalíise yái cayábéerica imàníirica, càmíritá abéta ìwalíise yái yeebáidáanáca Dios. ²⁵ Càité nacái úara Rahab,

càmíichúa israelita. Quéechatécáwa uimácaté asìanái yáapicha plata ìwalinápiná, quéwa uwènúadacaté uíwitáisewa Dios irípiná. Néese uyúudàacaté pucháiba wenàiwica israelitanái ibànuèyéicaté. Ubàaca nía nàuwidenái íichawa. Uyúudàaca nía nacái namusúacaténawá áiba àyapulicubàa báawéeyéi wenàiwica íicha. Inátē mabáyananáca Dios iiicáca úa. ²⁶Péemiacué comparación: Càide iyúwa wenàiwica iiná yéetáanáwa idécanáami iwàwa cáuri yàacawa íicha, càita nacái cawinácalí íiméerica ìwaliwa yeebáidáanása Dios, quéwa càmita imàni cayábéeri áibanái irí, yá canéerica iwèni meedá yái itàacáica iyúwa chéecáisimi, càmicainá yeebáida Dios báisíiri iyú.

La lengua

3 ¹Píacué nuénánái, iwàwacutácué càmita manùbéeyéi péená nabàlùadaca níawawa néewáidacaténá wenàiwica. Cayábacué nuénánái ipíchanácué Dios yùuwichàidaca píawa. Píalíacuéwa Dios yùuwichàidáanápiná wíawa manuísíwata áibanái íicha, wía yéewáidéeyéica wenàiwica, càmicaalí wàya machacànífiri iyú càide iyúwa Dios itàacái íimáaná. ²Madécaná yàawiría macáita wía watàaníca càmíiri máiní cálíacáiri iyú. Càulenáca wacùaca wanùmawa ipíchaná watàaníca báawéeri iyú. Cawinácalí càmíirica imàni ibáyananáwa itàacái iyúwa, yá bérera íiwitáise, yáaliéri nacái icùaca yáawawa macái cálíacáiri iyú, ipíchaná imànicia ibáyananáwa. ³Péemiacué comparación: Wachanàidaca achúmíerí freno caballo inùmalículé yéewanápiná caballo imànicia càide iyúwa wawàwáaná. Càita wáalimá wawènúadáidaca manuíri caballo. ⁴Càita nacái nave manuínaméeyéi, lancha nacáiyéi yéeyéicawa manuíri úni yáacubàa cáuli iyú. Ewita manuínaméeyéicáaníta nía, éwita nacái cachàiníiri cáuli iwatàidacáaníta nía nacái, càicáaníta yái itéerica nave yáalimá iwènúadáidaca manuíri nave càide iyúwa iwàwáaná achúmíerí téna nacáiri iyú. ⁵Càita nacái iyaca wanène; achúmíerí wainá ìwalísséericani yái wanèneca, quéwa yáalimíerí imànicia madécaná wawàsi, wáalimácáiná wamànicia wanène iyúwa cayábéeri manuí, báawéeri nacái manuíta. Yái wàasu tàacáisi imusuéricawa wanùma irícuíse càicanide iyúwa achúmíeríina quichái idàbacaalí yeemáca manuíri ànalíma. Càmicaalí áiba ichacàidani, yásí quichái yeemáca ànalíma macáita. Càita nacái wía, éwita achúmacáaníta yái wanèneca, càicáaníta yáalimá imànicia áibanái irí báawéeri manuísíwata, càmicaalí wacùa watàacáiwa ipíchaná watàaníca báawéeri iyú. ⁶Càica wàasu tàacáisi iyacade iyúwa quichái

wáalimácainá wamànica máiní báawéeri áibanái irí watàacái iyúwa, madécaná íiwitáaná báawéeri. Yái tàacáisi báawérica imusuéricawa wanùma irícuíse, casacàaca imànica wáiwitáise macái. Satanás, yáara demonio íiwacalináca, yácata náiwacalica macáita wenàiwicaca itàaníiyéica báawéeri iyú mamálalàacata. Watàanícalí báawéeri iyú, yásí watàacái báawéeri máiní báawaca imànica yàacawa macáita yái wamànírica chái èeri irícu, càmita nacái wáalimá wàyaca casíímáiri iyú áibanái yáapicha. ⁷Wía èeri mìnanáica, wáalimá macàalunica wamànica madécaná íiwitáaná pírái, cuwèesinái nacái, cuipíranái nacái, àapinái nacái, áibanái cuwèesi nacái iyéeyéica manuíri úni yáaculé. Yá wáalimá wéewáidaca nía namànicaténá càide iyúwa wawàwáaná. ⁸Quéwa canácata wenàiwica idéeri macàalunica imànica inènewa icùanápíñáni ipíchaná itàaníca báawéeri iyú. Yái watàacái báawéerica càmita quirínama iwàwa iyamáacawa. Càicanide iyúwa àapi iculále inuérica wenàiwica, wáalimácainá wàuwichàidaca áibanái wenàiwica báawanama watàanícalí báawéeri iyú nàwali. ⁹Máiní éeruíri wáiwitáise: Wàaca cayábéeri Wáaniri Dios iríwa wanène iyúwa. Néese wanène iyúwa nacái watàaníca báawéeri iyú áibanái wenàiwica ìwali, wacuísaca wáichawa nía nacái, níái wenàiwica Dios idàbéeyéica nàyatcaténá càide iyúwa Dios inacáiyéi. ¹⁰Abérerita wanùma irícuíse imusúacawa cayábéeri tàacáisi Dios irí, báawéeri tàacáisi wenàiwicanái irí nacái. Píacué nuénánáica, càmita cayába wamàni cài. ¹¹Péemìacué comparación: Canáca yéewaná ipisíri úni imusúacawa dápu néenibà yáapichéi úni cayábéerica. ¹²Càita nacái higuera yéetaná càmita yáalimá yàaca walí olivo iyacaná. Càmita yéewa uva yéetaná abéya nacáiri yàaca walí higo iyacaná. Càmita yéewa puìwéeri dápu yàaca walí cayábéeri úni wàiréeripiná. Càita nacái càmita wáalimá watàaníca báawéeri iyú báisícalí cayábaca wáiwitáise wawàwalicuíseda.

La verdadera sabiduría

¹³Báisícalícué cáalíacáica pía, cáiwitáise nacái càide iyúwa picàlidáanácué piináwanáwa, néese piyacué machacàníri iyú càide iyúwa Dios iwàwáaná. Picácué nacái cáimacái piicáca píawawa áibanái íicha. Càita píalimácué píasáidaca cáalíacáicuéca pía báisíri iyú. ¹⁴Quéwa máinícalícué báawaca piicáca áibanái nàasu cawèníri ìwalíise, piwàwacaalícué nacái pichùuliaca áibanái canánama, iwàwacutácué càmita piyúunáidaca cáalíacáica pía áibanái íicha, néese

píasáidacuéca càmitacué píalía báisíiri tàacáisi. ¹⁵Pimànicaalícué cài, yásí wáalíacawa píiwitáise píiméericuéca ìwali cáalíacáicasani càmírita yái náalíacáica Dios imàaquéerica wenàiwica irí. Néeesecué chái èeri irìcuírica meedá yái píiwitáiseca càide iyúwa èeri mìnánai iináidáanáwa, Satanás ichùulìacáiná náiwitáise. ¹⁶Ata alénácalí nàyaca wenàiwica báawéeyéica iicáca áibanái nàasu cawèníiri ìwalíise, nía nacái iwàwéeyéica ichùulìaca áibanái canánama, yásí napéliaca níawáaca, namànica nacái macái íiwitáaná nabáywawanáwa. ¹⁷Quéwa cawinácalí idènièyéica yáalíacáiwa Dios néesérica, yá wáalíacawa ráunamáita cawinácalí nía, nàyacáiná machacàníiri iyú náiwitáise masaquèeri yáapichawa. Masacàacáiná náiwitáise, íná yéewa nàyaca nacái matuíbanáiri iyú áibanái yáapicha. Càmíiyéi nacái calúa íiwitáise, yéemièyéica áibanái irí cáalíacáiri iyú. Naicáca áibanái ipualé, yá nayúudàaca catúulécanéeyéi. Cayábaca naicáca macái wenàiwica íiwitáaná abédanamata, natàaníca machacàníiri iyú, càmita nacái nachìwáida wenàiwica, néese namànica áibanái irí cayábéeri. ¹⁸Wayúudàacaalí áibanái iyáanápiná matuíbanáiri iyú náapichawáaca, yásí wía nacái wàyapiná matuíbanáiri iyú. Néese áibanái iicápiná càinácalí wàyaca, yá nawàwapiná namànica cayábéeri nacái.

La amistad con el mundo

4 ¹Píacué judíoca, ¿cánácué pimàni ùwicái píipunitawáaca? ¿Cánácué nacái pipélia píapichawáaca? Nucàlidacué piríwani. Mánícué piwàwaca peedáca piríwa cawèníiri wawàsi casíimácaténácué piwàwa, íná pipéliacuéca píapichawáaca. ²Piwàwacuéca peedáca piríwa cawèníiri wawàsi, néese càmicáinácué pidé peedácani, yásí pinúacuéca wenàiwica peedácaténá yàasumi. Yá báawacuéca piicáca áibanái wenàiwica nàasu cawèníiri ìwalíise, néese càmicáinácué píalimá peedáca piríwani, íná pimànicuéca ùwicái píipunitawáaca, pipélia nacái píapichawáaca peedácaténácué áibanái yàasu. Càmitacué pidé peedáca piríwani yáara piwàwéerica càmicáinácué pisutá Dios íichani. ³Néese éwita pisutácaanítacué Dios íichani, càmitacué yàa piríni, báawacáinácué píiwitáise pisutáca Dios íichani, pisíimáidacaténácué piawawa meedá báawéeri iyú. ⁴iPíacué wenàiwicaca iwènúadéeyéica íiwitáisewa Dios íicha! ¿Càmitasicué píalíawa pidécuéca piuwíde pimànica Dios, cáininácáinácué piicáca èeri irìcuíyéi íiwitáise? Cawinácalí iwàwéerica iyaca càide iyúwa èeri irìcuíyéi íiwitáise iimáaná, idéca yùuwíde imànica Dios. ⁵Càmíirica caná iwèni yái

tàacáisica áiba profeta itànèericaté Dios inùmalìcuíse. Iimaca: “Máiní cáinináca Dios iicáca wía, íná càmita iwàwa wawènúadaca íicha wáiwitáisewa ipíchaná cáinináca waicáca Dios íicha áiba”, íimaca. ⁶Quéwa Dios iyúudàaca wía cachàiníwanái mamáalàacata imànicaténácué walí cayábéeri mawèníiri iyú càide iyúwaté profeta itànàaná Dios itàacái báaluité. Iimacaté: “Dios yùuwideca imànica wenàiwica icàlidéeyéica iináwanáwa càmitasa nawàwacutá Dios, quéwa Dios imànica cayábéeri mawèníiri iyú nalí cawinácaali yáaliyéicawa nawàwacutáca Dios iyúudàaca nía”, íimaca. ⁷Iná pimàacacué Dios icùaca píiwitáisse, pimànicaténácué càide iyúwa íimáaná. Pibàlùacuéwa tài íiméeri iyú Satanás iipunita, picácué peebá irí, yásí ipiacuécawa píicha. ⁸Piwènúadacué píiwitáisewa Dios irípiná, yá iicácuéca pipualé imànicaténácué pirí cayábéeri mawèníiri iyú. iPíacué cabáyawanéeyéica, pimàacacué píichawa yáí báawéerica pimàníricuéca! iMasacàacué pimànica piwàwawa pibáyawaná íichawa, yáí píináidéericuécawa báawéerí iyú piwàwalícuísewa, píacué pucháibéeyéica íiwitáiseca! Càmitacué píalimá cáinináca piicáca Dios cáininácalícué piicáca èeri irícuíyéi íiwitáise càmíiyéica yáalía Dios ìwali. ⁹iPíicháanícué ìwali yáí báawéerica pimàníricuéca! iPíacué casíimáica piicáaníca pibáyawaná ìwaliwa, néese píicháanícué ìwali! iPíacué casíimáiná piwàwa pibáyawaná ìwaliwa, néese iwàwacutácué achúmaca piwàwa pibáyawaná ìwaliwa! ¹⁰Picàlidacué píichawa yáí báawéerica pimànírica Wáiwacali imàacacaténácué iwàwawa pibáyawaná íicha. Yásí imànicuéca pirí cayábéeri.

No juzgar al hermano

¹¹Píacué nuénánáica, picácué pitàaní báawéeri iyú pìwaliwáaca. Pitàanícalícué báawéeri iyú áiba wenàiwica ìwali, càita nacái báawacaalícué piicácani ìwaliise yáí imàníirica, càmitacué pimàni iyúwa Dios ichùulianá cáinináanápinácué piicáyacacawa. Càmitacué piicá Dios itàacái cáimiétaquéeri iyú, néese píasáidacuéca báawaca piicáca Dios itàacái càiride iyúwa wawàsi canéerica iwèni. Quéwa pimànicalícué cài, yá píasáidacuéca piicáca píawawa càiride iyúwa cachàiníirica Dios íicha, picàlidacáinácué càmitasa iwàwacutá pimànica càide iyúwa Dios itàacái íimáaná. ¹²Iyaca abéerita Dios, yáí imàaquéerica walí itàacáiwa. Piwàwalicué nacái yáí Dios imàaquéerica walí itàacáiwa, yácata nacái yùuwichàidéeripináca báawéeyéi wenàiwica, iwasèeripiná nacái áibanái wenàiwica Dios yàasu yùuwichàacáisi íicha.

Iná canáca yéewanácué pitàaníca báawéeri iyú áiba wenàiwica ìwali, abéericaináta Diosquéi yáaliéricawa wenàiwica íwitáise.

Inseguridad del día de mañana

13 Siùcade péemìacué cayába píacué icàlidéeyéica cài: “Siùcade wàacawa áiba yàcalé irìculé, táwicha nacái. Yá wayamáapinácawa néenibàa abéeri camuí. Yá wamànipiná wàasu wawàsiwa weedácatén walíwa plata mamáalàacata”, càicué píimaca. **14** iPicácué cài píimaca, càmicainácué píalíawa càinápinácaalí pichàbáanápináwa táwicha èri! Canácata wéená iyéeri càiripináta chái èri irìcu. Càide iyúwa waicácaalí samànéeri achúmasíwata, néese yáta canácani, càita nacái wàyaca chái achúma èerínata. Càmita wáalíawa càicaalínápiná wéetáwa. **15** Iwàwacutácué cài píimaca: “Wáiwacali iwàwacaalí wamànica cài, yásí wàyaca néenibàawa, wamànica nacái wawàsi”, càicué iwàwacutá píimaca. **16** Quéwa máinícué piwàwaca pitàaníca canùmaséeri iyú, cachàinicainácué piicáca píawawa. Báawaca meedá Dios iicáca yái cáimacainácuéca piicáca píawawa. **17** Cawinácaalí yáaliérica càinácaalí iwàwacutáaná imànica cayábéeri, néese càmicaalí imàni cài, yá imànica iyaca ibáyawanáwa.

Advertencias a los ricos

5 **1** iPéemìacué cayábani, píacué judío càasuýyéica càmíiyéica yeebáida Dios itàacái! iPícháanícué, péemianícawa nacái ìwali yái báawéeri yùuwichàacáisi yàanèeripinácuécawa píwali! **2** Yá báawapinácuéca píchani macáita pìasu cawènñírica. Cuwée iyáapinácuéca pícha pibàle cayábéerica. **3** Yá cayàmipinácuéca píchani macáita yái pìasu oroca, plata nacái. Cayàmicaalípinácué píchani, yásí macáita náalíacuéca piináwaná ìwaliwa càmitacué piyúudà catúulécanéeyéi pìasu plata iyúwa, yái plata cáininéericuéca piicáca. Yácué pìasu cawènñíri imáalàapinácuécawa pícha, néese piùuwichàapinácuécawa cáiwíiri iyú. Pidécuéca pìwacáidaca madécaná cawènñíri pìasupináwa maléená èeri ipíchawáise èeri imáalàacawa. **4** Pìasu plata yáasáidapiná cabáyawanácuéca píawa, yái plata càmííricuéca pìa wenàiwica irí íibaidéeyéicatécué pirí needácaténácué pirí pibànancale iyacaná. Yái Wáiwacali cachàinírica náicha canánama, ichùuliérica nacái chènuníiséeyéi úwi, idéca yéemìaca catúulécanéeyéi íicháaníca irí, níái íibaidéeyéicuéca pirí, nacháawàanácué piináwaná ìwali, yá Wáiwacali yùuwichàidapinácué píawa. **5** Chái èeri irìcu

piyacuéca cayábéeri iyú, càasuíri iyú nacái. Pidènìacuéca macáita yái piwàwérica casíimáicaténácué piwàwa. Pidécuéca piyáaca cadénama, yá walífibàacuéca pía càide iyúwa pírái walífibéeyéi nawalíibàidéeyéica cayábéeri yàacàsi iyú ipíchawáise nanúaca nía. ÍYá máinícué mawiénica pìasu èeri Dios yùuwichàidacatáipinácué píawa càide iyúwa natécaalí pírái nanúacaténá nía! ⁶Picàlidacuéca pichìwawa picháawàacaténá mabáyawanéeyéi iináwaná ìwali, néese pinúacuéca nía, éwita càmicáanítacué napélia pía.

La paciencia y la oración

⁷Quéwa, píacué nuénánáica yeebáidéeyéica Wáiwacali itàacái, piidenìacué piùwicheàanáwa mamáalàacata matuíbanáiri iyú àta Wáiwacali yàanàacataléta. Péemìacué comparación: Yái ibànérifica ibànakalewa iwàwacutá icùaca mamáalàacata matuíbanáiri iyú àta idàbacataléta unía yúuwàacawa. Néese iwàwacutá icùaca quirítá àta unía imáalàacatalétawa àniwa yeedácaténá bàncalé ìyacaná. ⁸Càita nacái picùacué mamáalàacata matuíbanáiri iyú, peebáidacué tì fíméri iyú nacái mawiénicáiná Wáiwacali yéenáwaná yàanàanápiná.

⁹Píacué nuénánáica, picácué pitàaní piríwáaca lúasi iyú, ipíchaná Dios yùuwichàidacuéca píawa. Yá mawiénica Dios yàasú èeri yùuwichàidáanápiná wenàiwica, càide iyúwa wenàiwica ibàlùacaalíwa capíi inùmalícu ipíchawáise iwàlùacawa. ¹⁰Píacué nuénánáica, iwàwacutácué piyaca càide iyúwa profetanái icàlidéeyéicaté tàacáisi Wacuèriná Dios inùmalícuíse. Yáté nàuwichàacawa Dios irípiná neebáidacáináté itàacái, quéwa nàidenìacaté nàuwichàanáwa mamáalàacata matuíbanáiri iyú. ¹¹Wáalíacawa casíimáica nía siùcáisede bàaluitécáiná nàidenìacá nàuwichàanáwa matuíbanáiri iyú Dios irípiná. Píalíacuécawa Job iináwaná ìwali. Satanás yáalimáidacaté iicawani cachàiníri iyú. Ewitáte Job yùuwichàacáanítawa manuísíwata, càicáaníta iidenìacaté yùuwichàanáwa mamáalàacata; càmitaté iwènúada fíwitáisewa Dios iicha. Píalíacué nacáwi idécanáamíté Job yùuwichàacawa manuísíwata, néeseté Wacuèriná Dios imànicaté irí cayábéeri manuísíwata, máinícaíná Dios iicáca wapualé, catúulécaná nacái iicáca wía.

¹²Quéwa péemìacué cayábani nuénánái yái tàacáisi máinfírica cachàini: Picácué píima “Báisí báisísíwata, Dios yáaliéricawa”, picácué càí píima. Picácué nacái càí píima capíraléeri cáli fípidená ìwali, cáli fípidená ìwali nacái, càinácaalí áiba wawàsi fípidená ìwali nacái. Píimacaalícué

“Báisíta”, iwàwacutácué báisírica pitàacáica. Píimacaalícué “Càmita”, iwàwacutácué báisírica pitàacáica. Picácué píima: “Báisí báisísíwata, Dios yáaliéricawa”, ipíchanácué Dios yùuwichàidaca píawa.

¹³ Aibanáicalí péenácué yùuwichàacawa, iwàwacutá nasutáca níawawa Dios íicha. Aibanáicalí casíímái iwàwa, iwàwacutá nacántàaca casíímáiri iyú Dios irí nàacaténá irí cayábéeri. ¹⁴ Aibacaalí cáuláica, iwàwacutá imáidaca ancianonái, níara icuèyéica wenàiwica yeebáidéeyéica Jesucristo itàacái. Iwàwacutá imáidaca nía nasutácaténá irí Dios, napusúacaténá nacái séenási ipùdàlicu idècunitàacá nasutáca irí Dios Wáiwacali íipidená iwali. ¹⁵ Yá manuícalí ancianonái fínáidaca iwàwawa Dios iwali ichùnìanápiná cáuláiquéeri, náalíacaináwa Wáiwacali iwàwaca ichùnìaca cáuláiquéeri, yásí ichùniacawa yái cáuláiquéerica, yá Wáiwacali yeedápináca íichani, yái uláicáica. Cáuláiquéeri imànicaalíté ibáyawanáwa, yásí Wáiwacali imàacaca iwàwawa ibáyawaná íicha. ¹⁶ Iná picàlidacué píchawa yái báawérica pimàníiricuéca piríwáaca, pisutáyacacuéwa píchawáaca pimàacáanápinácué piwàwawa íicha yái pibáyawanácuéca. Néese pisutácué piwaliwáaca Dios íicha ichùnìanápinácué pía. Cayábacaalí wáiwitáise Dios iicápiná, wàyacaalí nacái machacàníiri iyú, néese wasutácalí wíawawa Dios íicha, yásí Dios imànicué walí cayábéeri manuísíwata. ¹⁷ Piwàwalicué càinácalíté lyáaná Dios yàasu profeta íipidenéericaté Elías. Yácata abéeri asiali wanacáiri, quéwa Elías isutácaté Dios manuísíwata ipíchanáté unía yúuwàacawa, yéewacaténáté báawéyéi wenàiwica nàuwichàacawa nabáyawaná ichùuliacawa. Yá másisiba camuí y medio canácaté unía; Dios imànicaté càide iyúwa Elías isutáaná íicha. ¹⁸ Néese Elías isutácaté Dios íicha àniwa unía yúuwàacaténáwa àniwa, yá yèepùaca unía yúuwàacawa àniwa calí iwali, yèepùa bàncalé yàaca lyacanáwa.

¹⁹ Píacué nuénánáica, áiba péenácué iwènúadacaalí íiwitáisewa Dios itàacái íicha, néese piyúudàacaalícué iwènúadaca íiwitáisewa Dios irípiná àniwa, yá pimànicuéca piacawa cayábéeri manuísíwata. ²⁰ Péemìacué cayábani, cawinácalí iwènúadéerica áiba wenàiwica ibáyawaná íichawa, idéca icùaca cabáyawanéeri ipíchaná yéetácawa méetàuculé Dios íicha càiripináta. Yá nacái Dios imàacapiná iwàwawa ibáyawaná manuíri íicha.